

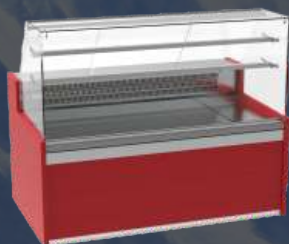
11. Vitrinas Pastelería

Pastry display cases / Vitrines pâtisseries et glace



Serie / Series / Série

VGL Glace



436-441

Serie / Series / Série

VMR Marie



442-443

Serie / Series / Série

VNZ Niza



444-447

Serie / Series / Série

VLV Lyon



448-453

Serie / Series / Série

VBR Ámbar



454-459

Serie / Series / Série

VON Ónix



460-463

Serie / Series / Série

VCO Combo



464-465

Serie / Series / Série

VMG Magnus



466-475

Serie / Series / Série

VCB Coral



476-477

Serie / Series / Série

VAR Aries



478-479

Serie / Series / Série

VBZ Ibiza



480-481

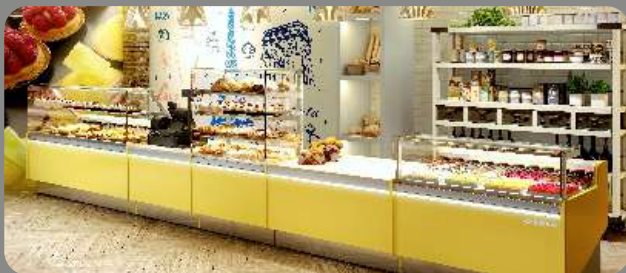
11. Vitrinas Pastelería

Pastry Display Cases / Vitrines Pâtisseries et Glace

Flexibilidad de implantación que te permiten combinar los diferentes tipos de venta dentro de un mismo lineal.

Flexibility of implementation that allows you to combine different types of sales on the same line.

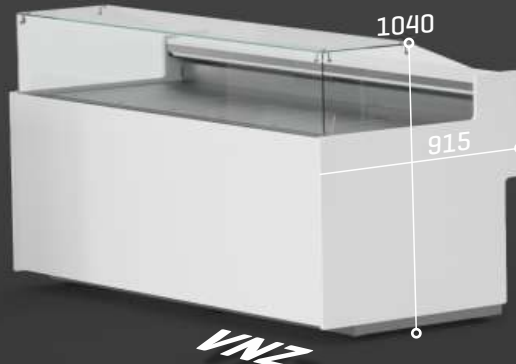
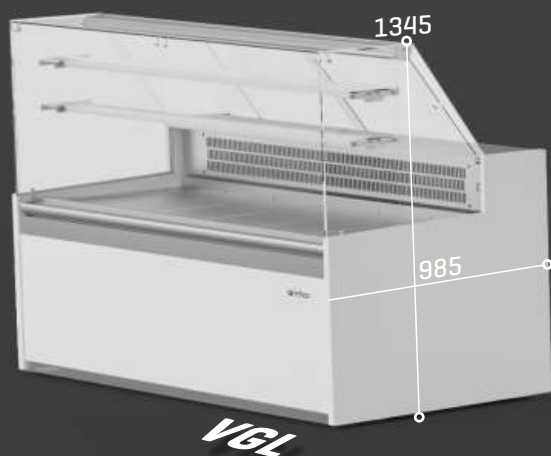
Flexibilité de mise en œuvre qui permet de combiner différents types de ventes sur une même ligne.



Decoración con colores personalizables.

Decoration with customisable colours.

Décoration avec des couleurs personnalisables.



Testada en condiciones ambientales exigentes para ofrecer las mejores prestaciones en todas las condiciones ambientales.

Tested under demanding environmental conditions to provide the best performance in all environmental conditions.

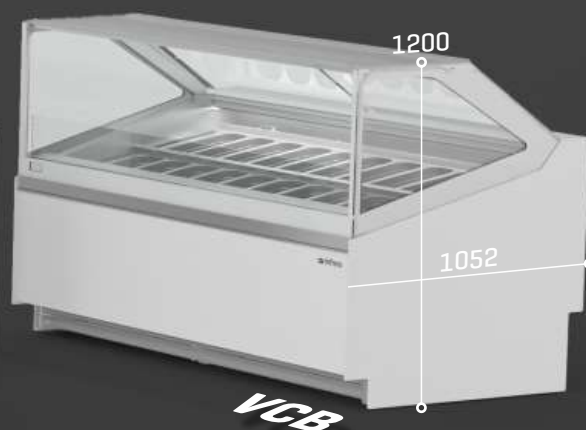
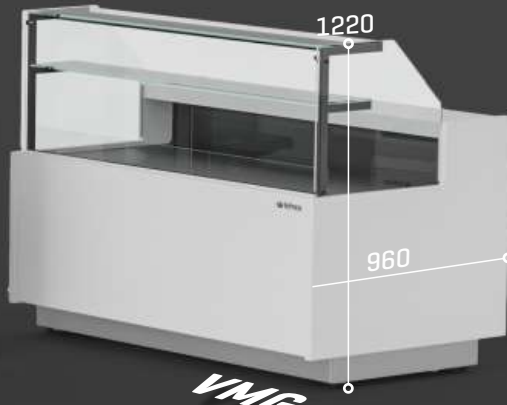
Flexibilité de mise en œuvre qui permet de combiner différents types de ventes sur une même ligne.



Exposición de productos refrigerados, productos calientes y para temperatura ambiente.

Display of refrigerated products, hot products and products for ambient temperatures.

Exposition de produits réfrigérés, de produits chauds et de produits à température ambiante.



En la Ambar y VON: dos diseños diferentes, con cristal recto y curvo, para integrar dentro de todas las áreas de venta.

In the Ambar and VON: two different designs, with straight and curved glass, for integration into all sales areas.

Ambar et VON : deux modèles différents, avec verre droit et verre bombé, pour une intégration dans tous les espaces de vente.



VLY

Vitrina expositora para pastelería / Pastry display case / Vitrine d'exposition pour pâtisserie

CARACTERÍSTICAS

Vitrina modular de pastelería sin reserva con grupo incorporado ECO R290.
Alta capacidad y amplio plano de exposición.
Sistema de refrigeración ventilado.
Cristales templados.
Estructura y soporte de cristales en perfiles de aluminio anodizado.
Encimera de trabajo en Quartz Compac Blanco.
Plano de exposición en acero inoxidable AISI304 (I)
Plano de exposición lacado en color negro.
Aislamiento de poliuretano inyectado a alta presión libre de CFC's, con densidad de 40Kg/m.
Zócalo en acero inoxidable AISI304.
Decoración frontal en DM hidrófugo lacado de alta resistencia.
Control electrónico.
Bandeja evaporativa en acero inoxidable.
Desescarche automático.
Equipamiento de alta eficiencia:
- iluminación exposición LED blanco cálido 2700K
- iluminación decorativa LED blanco frío 6000K
- Ventiladores electrónicos.

MAIN FEATURES

Modular pastry display case without reserve plug in ECO R290 unit.
High capacity and large display area.
Ventilated refrigeration system.
Tempered glass.
Structure and glass support in anodised aluminium profiles.
Worktop in Quartz Compac White.
AISI304 (I) stainless steel display surface.
Exhibition surface lacquered in black colour.
CFC-free, high-pressure injected polyurethane insulation, density 40Kg/m.
AISI304 stainless steel plinth.
Front decoration in high resistance water-repellent lacquered MDF.
Electronic control.
Stainless steel evaporative tray.
Automatic defrosting.
High efficiency equipment:
- exhibition lighting LED warm white 2700K
- decorative lighting LED cool white 6000K
- Electronic fans.

CARACTERISTIQUES

Vitrine à pâtisserie modulaire sans réserve avec groupe incorporé ECO R290.
Grande capacité et grande surface d'exposition.
Système de réfrigération ventilé.
Verre trempé.
Structure et support du verre en profilés d'aluminium anodisé.
Plan de travail en Quartz Compac White.
Surface d'exposition en acier inoxydable AISI304 (I).
Plan d'affichage laqué en noir.
Isolation en polyuréthane injecté à haute pression, sans CFC, densité 40Kg/m.
Plinthe en acier inoxydable AISI304.
Décor frontal en MDF laqué hydrofuge haute résistance.
Contrôle électronique.
Bac d'évaporation en acier inoxydable.
Dégivrage automatique.
Équipement à haut rendement :
- éclairage de l'écran LED blanc chaud 2700K
- éclairage décoratif LED blanc froid 6000K
- Ventilateurs électroniques.



VLY15

Serie / Series / Série

**VLY
LYON**



**VLY 9
VLY 9I**



**VLY 12
VLY 12I**



**VLY 15
VLY 15I**



**VLY 18
VLY 18I**



**VLY 25
VLY 25I**

VIENNOISERIE (NEUTRA/NEUTRAL/NEUTRE)

CHOCOLATE / CHOCOLAT

BAIN MARIE (CALIENTE/HOT/CHAUD)



VLY 9 V



VLY 12 V



VLY 12 B / VLY 12 IB



VLY 12 BMS



VLY 15 BMS

CRISTAL BAJO / LOW GLASS / VERRE BAS



**VLY 9 LG
VLY 9 ILG**



**VLY 12 LG
VLY 12 ILG**



**VLY 15 LG
VLY 15 ILG**



**VLY 18 LG
VLY 18 ILG**



**VLY 25 LG
VLY 25 ILG**

MUEBLE CAJA / COUNTER CASE / MEUBLE CAISSE

ÁNGULOS / ANGLES / ANGLES



VLY 9 M



VLY 12 M



VLY 12 MHD



VLY 45 AAM



VLY 90 AAM



VLY 45 ACM



VLY 90 ACM

Modelos

Serie / Series / Série **VLY LYON**

VLY15



VLY9V



VLY12BMS



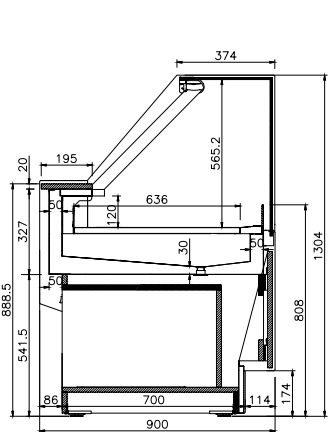
VLY12B



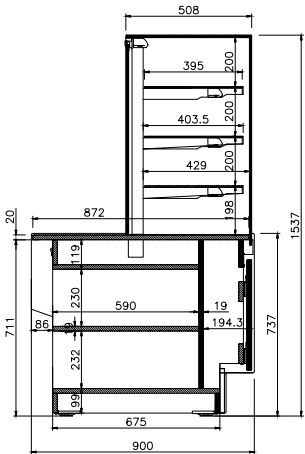
VLY15LG



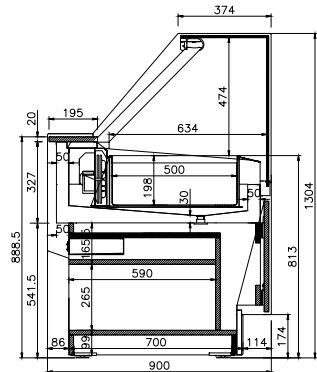
VLY9M



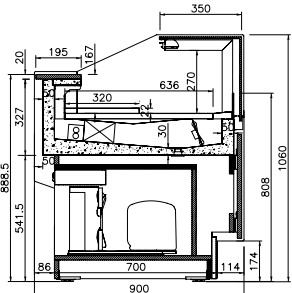
VLY/I



VLY V



VLY BMS



VLY B / VLY LG

Laterales / Sides / Joutes

VLY V/BMS/M/MHD/AAM/ACM
Incluidos / Includes / Inclus

Laterales / Sides / Joutes

VLY/I NO INCLUIDOS		VLY B / VLY LG NO INCLUIDOS	
Izquierdo Left Gauche	Derecho Right Droite	Izquierdo Left Gauche	Derecho Right Droite

Colores fuera de carta /
Colors outside of letter /
Couleurs spéciales, hors palette

RAL		NO RAL
Epoxi	Líquida/ Liquid/ Liquide	Epoxi
(x unidad/x unit/x unité)		Consultar / Consultar / Consultar
+10 días laborables / +10 work days / +10 jours ouvrés		Consultar / Consultar / Consultar

Ext. Estándar / Standar / Standard

Ral 9016	Ral 1001	Ral 1018
Ral 2003	Ral 3003	Ral 3020
Ral 4007	Design 3504035	Ral 5015
Design 1107060	Ral 6002	Design 2108025
Ral 8017	Ral 9006	Ral 7016
Ral 7013	Ral 9017	

VLY

Vitrina expositora para pastelería /
Pastry display case /
Vitrine d'exposition pour pâtisserie

Serie / Series / Série **LYON**

MODELO
MODELE
MODÈLE



VLY 9



VLY 12



VLY 15



VLY 18



VLY 25

Precio Price Prix	VLY 9I	VLY 12I	VLY 15I	VLY 18I	VLY 25I
Precio Price Prix					
Medidas/Measures/ Mesures (mm) Sin costados/Without sides/Sans joues	938 x 900 x 1305 mm.	1250 x 900 x 1305 mm.	1562 x 905 x 1305 mm.	1875 x 905 x 1305 mm.	2500 x 905 x 1305 mm.
Temperatura Temperature (°C) Température	4°C/+8°C				
Clase Climática Climatic class (°C) Classe climatique	3 / 25°C				
Tensión/Frecuencia Electrical data Tension électrique	230V/1ph/50Hz				
Controlador Controller Régulateur	Digital				
Material Material (EXT/INT) Matériel	Ext: acero plastificado / Plastified stainless steel / Acier plastifié Encimera / Worktop / Dessous: Inox Aisi 304 Plano exposición / Exhibition plan / Plan d'exposition: Acero plastif.negro/ Plastif. Stainless steel black/ Acier plastifié noire (Mod. VLY) - Inox Aisi 304 (Mod. I)				
Aislamiento Isolation (mm) Isolation	40kg/m³ / Free CFC's / Zero ODP-GWP				
Capacidad Capacity (L) Capacité	72	96	120	144	192
Superficie exposición Surface exhibition (m²) Surface d'exposition	0,60	0,80	1,00	1,20	1,60
Compresor Compressor (HP) Compresseur	1/4		1/3		1/2
Bandejas Trays (300x400) Bacs (600x400)	-				
Costados [2] Sides [2] (mm) Joues [2]	30+30 (NO INCLUIDOS / NOT INCLUDED / NON INCLUES)				
Sistema de frío Cooling System Système de froid	Ventilado / Ventilated / Ventilé				
Desescarche Defrost Dégivrage	Manual / Manual / Manuel				
Evaporación Evaporation Évaporation	Semiestática / Semistatic / Semiestatique				
Potencia Power (W) Puissance	245	262	448	454	588
Potencia frig. Cooling capacity (W A -10°C) Puissance Frig.	-				
Consumo Consumption (kWh/ 24h) Consommation	4.2	5.5	7.6	9,8	10.3
Refrigerante Refrigerant Gaz	R-290				
Opcional Optional Options	Puertas correderas traseras / Rear sliding doors / Portes coulissantes arrière				
	{PUEVLY9CT}	{PUEVLY12CT}	{PUEVLY15CT}	{PUEVLY18CT}	{PUEVLY25CT}
	Estantes / Shelving / Étagères				
	{ESTVCB9}	{ESTVCB12}	{ESTVCB15}	{ESTVCB18}	{ESTVCB25}

Laterales no incluidos en el precio
Side panels not included in price
Joues non incluses dans le prix

Serie/Series/Série **LYON VIENNOISERIE (V)**
 Serie/Series/Série **LYON CHOCOLATE/CHOCOLAT (B)**
 Serie/Series/Série **LYON BAIN MARIE (BMS)**

Serie / Series / Série **LYON**

	VIENNOISERIE (NEUTRA/NEUTRAL/NEUTRE)		CHOCOLATE / CHOCOLAT	BAIN MARIE (CALIENTE/HOT/CHAUD)	
MODELO MODELE MODÈLE	 VLY 9 V	 VLY 12 V	 VLY 12 B / VLY 12 IB	 VLY 12 BMS	 VLY 15 BMS
Precio Price Prix					
Medidas/Measures/ Mesures (mm) Sin costados/Without sides/Sans Joints	938 x 900 x 1550 mm.	1250 x 900 x 1550 mm.	1250 x 900 x 1060 mm.	1250 x 900 x 1305 mm.	1562 x 900 x 1305 mm.
Temperatura Temperature (°C) Température	-		+7°C/+12°C	+60°C/+70°C	
Clase Climática Climatic class (°C) Classe climatique	3 / 25°C				
Tensión/Frecuencia Electrical data Tension électrique	230V/1ph/50Hz				
Controlador Controller Régulateur	Digital				
Material Material (EXT/INT) Matériel	Ext: acero plastificado / Plastified stainless steel / Acier plastifié Encimera / Worktop / Dessous: Inox Aisi 304 Plano exposición / Exhibition plan / Plan d'exposition: Acero plastif./ Plastif. Stainless steel/ Acier plastifié (Mod. V/B/BMS) - Inox Aisi 304 (Mod. I)				
Aislamiento Isolation (mm) Isolation	40kg/m³ / Free CFC's / Zero ODP-GWP				
Capacidad Capacity (L) Capacité	184	245	96	78	163
Superficie exposición Surface exhibition (m²) Surface d'exposition	1,13	1,50	0,80	0,69	0,86
Compresor Compressor (HP) Compresseur	-	-	1/5	-	-
Bandejas (300x400) Trays (600x400) Bacs	-			3	4
Costados [2] Sides [2] (mm) Joints [2]	30+30				
Sistema de frío Cooling System Système de froid	Ventilado / Ventilated / Ventilé				
Desescarche Defrost Dégivrage	Manual / Manual / Manuel				
Evaporación Evaporation Évaporation	Semiestática / Semistatic / Semiestatique				
Potencia Power (W) Puissance	45	70	795	2050	3050
Potencia frig. Cooling capacity (W A -10°C) Puissance Frig.	-	-	254	-	-
Consumo Consumption (kWh/ 24h) Consommation	0,6	1	6,1	12,3	18,3
Refrigerante Refrigerant Gaz	R-290				
Opcional Optional Options	-		Puertas correderas traseras / Rear sliding doors / Portes coulissantes arrière (PUEVLY12CTB)	-	

Laterales no incluidos en el precio
 Side panels not included in price
 Joints non inclus dans le prix

VLY

Vitrina expositora para pastelería cristal bajo / Pastry display case low glass / Vitrine d'exposition pour pâtisserie vitre basse

MODELO MODELE MODÈLE					
Precio Price Prix					
	VLY 9 ILG	VLY 12 ILG	VLY 15 ILG	VLY 18 ILG	VLY 25 ILG
Precio Price Prix					
Medidas/Measures/ Mesures (mm) Sin costados/Without sides/Sans joues	938 x 900 x 1060 mm.	1250 x 900 x 1060 mm.	1562 x 900 x 1060 mm.	1875 x 900 x 1060 mm.	2500 x 900 x 1060 mm.
Temperatura Temperature Température (°C)	+4°C/+8°C				
Clase Climática Climatic class Classe climatique (°C)	3 / 25°C				
Tensión/Frecuencia Electrical data Tension électrique	230V/1ph/50Hz				
Controlador Controller Régulateur	Digital				
Material Material (EXT/INT)	Ext: acero plastificado / Plastified stainless steel / Acier plastifié Encimera / Worktop / Dessous: Inox Aisi 304 Plano exposición / Exhibition plan / Plan d'exposition: Acero plastif. negro/ Plastif. Stainless steel black / Acier plastifié noire (Mod. LG) - Inox Aisi 304 (Mod. I)				
Aislamiento Isolation Isolation (mm)	40kg/m ³ / Free CFC's / Zero ODP-GWP				
Capacidad Capacity Capacité (L)	72	96	120	144	192
Superficie exposición Surface exhibition Surface d'exposition (m²)					
Compresor Compressor Compresseur (HP)	1/4		1/3		1/2
Bandejas Trays Bacs (300x400) (600x400)	-				
Costados [2] Sides [2] Joues [2] (mm)	30+30 (NO INCLUIDOS / NOT INCLUDED / NON INCLUES)				
Sistema de frío Cooling System Système de froid	Ventilado / Ventilated / Ventilé				
Desescarche Defrost Dégivrage	Manual / Manual / Manuel				
Evaporación Evaporation Évaporation	Semiestática / Semistatic / Semiestatique				
Potencia Power Puissance (W)	245	262	448	454	588
Potencia frig. Cooling capacity Puissance Frig. (W A -10°C)	-				
Consumo Consumption Consommation (kWh/ 24h)	4.2	5.5	7.6	9,8	10.3
Refrigerante Refrigerant Gaz	R-290				
Opcional Optional Options	Puertas correderas traseras / Rear sliding doors / Portes coulissantes arrière	Puertas correderas traseras / Rear sliding doors / Portes coulissantes arrière	Puertas correderas traseras / Rear sliding doors / Portes coulissantes arrière	Puertas correderas traseras / Rear sliding doors / Portes coulissantes arrière	Puertas correderas traseras / Rear sliding doors / Portes coulissantes arrière

Laterales no incluidos en el precio
Side panels not included in price
Joues non incluses dans le prix

Muebles caja / Counter case / Meuble caisse**Serie / Series / Série LYON**

MODELO MODELE MODÈLE							
	VLY 9 M	VLY 12 M	VLY 12 MHD	VLY 45 AAM	VLY 90 AAM	VLY 45 ACM	VLY 90 ACM
Precio Price Prix							
Medidas/Measures/ Mesures (mm) Sin costados/Without sides/Sans joues	938 x 900 x 745 mm.	1250 x 900 x 745 mm.	1250 x 900 x 745 mm.	1035 x 900 x 745 mm.	1855 x 900 x 745 mm.	1295 x 900 x 745 mm.	2325 x 900 x 745 mm.

